



Rada
Európskej únie

V Bruseli 16. mája 2023
(OR. en)

9050/23

LIMITE

CORLX 467
CFSP/PESC 661
RELEX 553
MOG 74
COHOM 102
FIN 504

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 359/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2023/...

Z ...,

**ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 359/2011 o reštriktívnych opatreniach
voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 359/2011 z 12. apríla 2011 o reštriktívnych opatreniach
voči určitým osobám, subjektom a orgánom s ohľadom na situáciu v Iráne¹, a najmä na jeho článok
12 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

¹ Ú. v. EÚ L 100, 14.4.2011, s. 1.

keďže:

- (1) Rada 12. apríla 2011 prijala nariadenie (EÚ) č. 359/2011.
- (2) Vysoký predstaviteľ Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku vydal 25. septembra 2022 vyhlásenie v mene Únie, v ktorom vyjadril poľutovanie nad rozsiahlym a neprimeraným použitím sily iránskymi bezpečnostnými silami proti nenásilným demonštrantom, ktoré viedlo k stratám na životoch, ako aj k vysokému počtu zranení. Vo vyhlásení sa tiež uvádza, že osoby zodpovedné za zabitie Mahsy Amíniovej sa musia vziať na zodpovednosť, a iránske orgány sa vyzývajú, aby zabezpečili transparentné a dôveryhodné vyšetrovanie s cieľom objasniť počet úmrtí a zatknutí, prepustiť všetkých nenásilných demonštrantov a zabezpečiť všetkým zadržívaným osobám riadny proces. Vo vyhlásení sa okrem toho zdôraznilo, že rozhodnutím Iránu prísne obmedziť prístup na internet a zablokovať platformy na okamžité zasielanie správ sa očividne porušuje sloboda prejavu. Vo vyhlásení sa napokon uvádza, že Únia zváži všetky možnosti, ktoré má k dispozícii, s cieľom riešiť zabitie Mahsy Amíniovej a spôsob, akým iránske bezpečnostné sily reagovali na následné demonštrácie.
- (3) V tejto súvislosti a v súlade so záväzkom Únie riešiť všetky problematické otázky týkajúce sa Iránu vrátane situácie v oblasti ľudských práv, ako sa potvrdilo v záveroch Rady z 12. decembra 2022, by sa na zoznam fyzických a právnických osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia, uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 359/2011, malo zaradiť päť osôb a dva subjekty.
- (4) Nariadenie (EÚ) č. 359/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) č. 359/2011 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka

PRÍLOHA

Na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 359/2011 sa dopĺňajú tieto osoby a subjekty:

Osoby

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„222.	ADINEHVAND Salman سلمان آدینه وند	Funkcia: veliteľ zásahovej policajnej jednotky v Teheráne, ktorá je súčasťou iránskych síl presadzovania práva (LEF) Štátna príslušnosť: iránska Dátum narodenia: 20.5.1980 Miesto narodenia: Teherán, Irán Pohlavie: muž	Salman Adinehvand je veliteľom teheránskej zásahovej policajnej jednotky, ktorá je súčasťou iránskych LEF, a je hlavnou bezpečnostnou organizáciou, ktorá zodpovedá za kontrolu davov a potláčanie protestov od januára 2021. Jednotka pod vedením Adinehvanda bola priamo zodpovedná za násilné potlačenie protestov, ktoré sa konali v Teheráne v septembri a októbri 2022 a počas ktorých bezpečnostné sily za použitia ostrej munície zabili desiatky demonštrantov. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: Vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
223.	AGHAMIRI Seyyed Mohammad Amin ی آقامیر امین محمد سی	Funkcia: tajomník iránskej Najvyššej rady pre kybernetický priestor (SCC) Štátna príslušnosť: iránska Dátum narodenia: 21.9.1986 Miesto narodenia: Irán Pohlavie: muž	Seyyed Mohammad Amin Aghamiri je tajomníkom iránskej Najvyššej rady pre kybernetický priestor (SCC), ústredného orgánu pre tvorbu politik v oblasti kybernetického priestoru. SCC je zodpovedná za blokovanie populárnych internetových spravodajských a komunikačných platforiem zo strany Iránu a digitálne technológie využíva aj na špionáž a prenasledovanie novinárov a odporcov režimu. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: Vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
224.	NIKVARZ Mohsen	Funkcia: prokurátor v meste Sirjan. Štátna príslušnosť: iránska Miesto narodenia: Irán Pohlavie: muž	Mohsen Nikvarz bol počas protestov v roku 2019 ako prokurátor v Siržane zodpovedný za viaceré prípady svojvoľného zatýkania právnikov a vynesie rozsudkov trestov smrti v Siržane. V kontexte protestov, ktoré vypukli v septembri 2022 bol Nikvarz zapletený do prípadu „Maryam Arvinovej“, ktorú stíhal za jej činnosť ako obhajkyne demonštrantov. Po jej zatknutí, za ktoré nesie Nikvarz osobnú zodpovednosť, bola vo väzení brutálne mučená. Nikvarz je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: Vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
225.	MORADI Nader نادر مرادی	Funkcia: zástupca inšpektora pre verejné priestory verejnej bezpečnostnej polície Vojenská hodnosť: plukovník Štátna príslušnosť: iránska Miesto narodenia: Irán Pohlavie: muž	Vo svojej súčasnej funkcii zástupcu inšpektora pre verejné priestory verejnej bezpečnostnej polície je plukovník Nader Moradi zodpovedný za presadzovanie zákonov týkajúcich sa nosenia hidžábu. Tieto zákony využívajú iránske orgány na prenasledovanie pokojných demonštrantov. Moradi je zodpovedný za prenasledovanie a zatýkanie žien za nedodržiavanie pravidiel týkajúcich sa nosenia hidžábu. Je tiež zodpovedný za zatváranie podnikov, reštaurácií a iných verejných priestorov v súvislosti s nepresadzovaním pravidiel týkajúcich sa nosenia hidžábu, podpisovaním listov, ktorými sú tieto podniky informované, že budú zatvorené. Počas protestov, ktoré začali v septembri roku 2022 a trvali veľa mesiacov, bol Moradi zodpovedný aj za prenasledovanie a zatýkanie majiteľov obchodov, ktorí svoje podniky zatvorili a plánovali štrajkovať na protest proti smrti Mahsy Amíniovej. Moradi je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: Vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
226.	MONTAZER AL-MAHDI Saeed (alias MONTAZER AL-MAHDI Said)	Funkcia: policajný hovorca Vojenská hodnosť: brigádny generál Štátna príslušnosť: iránska Dátum narodenia: 8. 11. 1971 Miesto narodenia: Teherán, Irán Pohlavie: muž	Saeed Montazer Al-Mahdi je hovorcom iránskej polície (iránske sily presadzovania práva (LEF) uvedené na zozname EÚ). V apríli 2023 oznámil súčasné prísne presadzovanie zákonov týkajúcich sa nosenia hijdžábu, ktoré iránske orgány využívajú na prenasledovanie pokojných demonštrantov. V rámci svojej funkcie obhajuje a podporuje represívne opatrenia polície. Jeho zastrašujúce vyhlásenia o monitorovaní, zatváraní podnikov a iných verejných priestorov a upozornenia, ktoré zasielajú orgány, majú veľmi významný represívny vplyv. Okrem toho vo svojej úlohe hovorcu polície opakovane zľahčoval veľký počet nahlásených prípadov otráv školáčiek a študentiek tým, že tvrdil, že „k väčšine“ z nich „v skutočnosti nedošlo“, čím odopieral obetiam policajnú ochranu a ohrozoval ich právo na bezpečnosť. Je preto zodpovedný za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+“.

+ Ú. v.: Vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto rozhodnutia.

Subjekty

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
„36.	Student Basij Organization (SBO) (Študentská organizácia Basídž) سپید دانشجویی (alias Student and Talabeh Basij)	Typ subjektu: odnož organizácie Basídž Zboru islamských revolučných gárd (IRGC) Miesto registrácie: Irán Dátum registrácie: november 1989 Súvisiace osoby: Issa Zarepour Ďalšie súvisiace subjekty: IRGC (Zbor islamských revolučných gárd); IRGC Basij Organisation	Študentská organizácia Basídž (SBO) je odnožou organizácie Basídž, ktorá násilím presadzuje politiky IRGC v univerzitných areáloch. Členmi SBO sú najmladší a najradikálnejší príslušníci milícií Basídž, ktorí majú mimoriadny podiel na tom, že pri protestoch na jeseň 2022 práve univerzitné areály, kde študenti organizovali protesty, patrili k hlavným miestam represíí. Počas razie na viacerých univerzitných internátoch – vrátane Šariífovej Univerzity, Univerzity Šahída Beheštiho a Univerzity Amíra Kabíra – použili bezpečnostné sily vrátane SBO ostrú muníciu a na študentov strieľali ostrými nábojmi. Uvedené skutočnosti spolu s viacerými správami o únosoch a mučení študentov v súvislosti s týmito raziami potvrdzujú, že SBO je zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+

+ Ú. v.: Vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto rozhodnutia.

	Meno	Identifikačné údaje	Dôvody	Dátum zaradenia na zoznam
37.	IRGC Cooperative Foundation بنیاد تعاون سپاه پاسداران انقلاب اسلامی (alias IRGC Cooperation Bonyad; Bonyad Taavon Sepah; Bonyad-e Ta'avon-e; Sepah Cooperative Foundation)	Adresa: Niayes Highway, Seoul Street, Teherán, Irán Typ subjektu: nadácia Miesto registrácie: Irán Dátum registrácie: 1989 Súvisiace osoby: Ali Asghar Nourouzi; Seyyed Amin Ala; Emami Tabatabai; Ahmad Hasan Karimi; Yahya Alaoddini Ďalšie súvisiace subjekty: Zbor islamských revolučných gárd (IRGC)	IRGC stojí od septembra 2022 na čele represíí proti protestom v Iráne, ktoré podľa nezávislých zdrojov viedli k viac ako 520 úmrtiam vrátane úmrtí viac ako 70 maloletých osôb a k viac ako 22 000 zatknutiam/uväzneniam. IRGC Cooperative Foundation (Družstevná nadácia IRGC) je subjekt zodpovedný za správu investícií IRGC a je teda zodpovedná za financovanie brutálnych represíí režimu. Je preto zodpovedná za závažné porušovanie ľudských práv v Iráne.	+++.

+ Ú. v.: Vložte, prosím, dátum uverejnenia tohto rozhodnutia.